

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Pinnwand ordnungsgemäß an der Wand befestigt ist, um das Risiko des Herunterfallens zu vermeiden.	Make sure the pinboard is properly attached to the wall to avoid the risk of it falling.	Assurez-vous que le tableau d'affichage est correctement fixé au mur pour éviter tout risque de chute.	Assicurati che la bacheca sia fissata correttamente al muro per evitare il rischio di caduta.	Zorg ervoor dat het prikbord goed aan de muur is bevestigd om valgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que el tablón de anuncios esté correctamente fijado a la pared para evitar el riesgo de caídas.	Ujistěte se, že je nástěnka správně připevněna ke stěně, abyste předešli riziku pádu.	Provjerite je li oglasna ploča ispravno pričvršćena na zid kako biste izbjegli rizik od pada.	Prepričajte se, da je oglasna deska pravilno pritrjena na steno, da preprečite nevarnost padca.	Győződjön meg arról, hogy a hirdetőtábla megfelelően van rögzítve a falhoz, hogy elkerülje a leesés veszélyét.
Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien für die jeweilige Wandart (z.B. Schrauben und Dübel für Ziegelwände, Nägel für Holz).	Use suitable fastening materials for the type of wall (e.g. screws and dowels for brick walls, nails for wood).	Utilisez des matériaux de fixation adaptés au type de mur (par exemple vis et chevilles pour les murs en briques, clous pour le bois).	Utilizzare materiali di fissaggio adeguati al rispettivo tipo di parete (ad es. viti e tasselli per pareti in mattoni, chiodi per legno).	Gebruik geschikte bevestigingsmaterialen voor het betreffende muurtype (bijvoorbeeld schroeven en pluggen voor bakstenen muren, spijkers voor hout).	Utilice materiales de fijación adecuados para el tipo de pared correspondiente (p. ej. tornillos y tacos para paredes de ladrillo, clavos para madera).	Použijte vhodný upevňovací materiál pro příslušný typ stěny (např. šrouby a hmoždinky do cihlové zdi, hřebíky do dřeva).	Koristite prikladne materijale za pričvršćivanje za odgovarajuću vrstu zida (npr. vijke i tiple za zidove od opeke, čavle za drvo).	Uporabite ustrezne pritrdilne materiale za vsako vrsto stene (npr. vijake in moznike za opečne stene, žebelje za les).	Használjon az adott faltípushoz megfelelő rögzítőanyagokat (pl. csavarok és tiplik téglafalakhoz, szögek fához).
Halten Sie kleine Gegenstände wie Reißzwecken und Nadeln außerhalb der Reichweite von Kindern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.	Keep small items such as thumbtacks and pins out of the reach of children to avoid the risk of choking.	Gardez les petits objets tels que les punaises et les aiguilles hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.	Tenere piccoli oggetti come puntine da disegno e aghi fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.	Houd kleine voorwerpen zoals punaises en naalden buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.	Mantenga los artículos pequeños, como chinchetas y agujas, fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia.	Malé předměty, jako jsou připínáčky a jehly, uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení.	Držite male predmete kao što su kopče i igle izvan dohvata djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja.	Majhne predmete, kot so palčke in igle, hranite izven dosega otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve.	A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol az apró tárgyakat, például a hüvelykujj és a tűket.
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung der Pinnwand. Übermäßiges Gewicht kann dazu führen, dass die Pinnwand von der Wand fällt.	Do not exceed the maximum load of the pinboard. Excessive weight may cause the pinboard to fall off the wall.	Ne dépassez pas la charge maximale sur le tableau d'affichage. Un poids excessif peut faire tomber le tableau d'affichage du mur.	Non superare il carico massimo sulla bacheca. Un peso eccessivo potrebbe causare la caduta della bacheca dal muro.	Overschrijd de maximale belasting van het prikbord niet. Overmatig gewicht kan ervoor zorgen dat het prikbord van de muur valt.	No exceda la carga máxima en el tablero de anuncios. El peso excesivo puede provocar que el tablero de anuncios se caiga de la pared.	Nepřekračujte maximální zatížení nástěnky. Nadměrná hmotnost může způsobit, že nástěnka spadne ze zdi.	Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje na ploči. Prekomjerna težina može dovesti do pada oglasne ploče sa zida.	Ne prekoračite največje obremenitve plošče. Prevelika teža lahko povzroči, da oglasna deska pade s stene.	Ne lépje túl a túlap maximális terhelését. A túlzott súly miatt a faliújság leeshet a falról.
Verwenden Sie die Pinnwand nicht in feuchten oder extrem heißen Umgebungen, da dies die Materialien beschädigen kann.	Do not use the pinboard in humid or extremely hot environments as this may damage the materials.	N'utilisez pas le tableau d'affichage dans des environnements humides ou extrêmement chauds car cela pourrait endommager les matériaux.	Non utilizzare la bacheca in ambienti umidi o estremamente caldi poiché ciò potrebbe danneggiare i materiali.	Gebruik het prikbord niet in vochtige of extreem warme omgevingen, omdat dit de materialen kan beschadigen.	No utilice el tablero de anuncios en ambientes húmedos o extremadamente calurosos ya que esto puede dañar los materiales.	Nepoužívejte nástěnku ve vlhkém nebo extrémně horkém prostředí, mohlo by dojít k poškození materiálů.	Nemojte koristiti oglasnu ploču u vlažnom ili ekstremno vrućem okruženju jer to može oštetiti materijale.	Oglasne deske ne uporabljajte v vlažnem ali izjemno vročem okolju, saj lahko poškodujete materiale.	Ne használja a hirdetőtáblát nedves vagy rendkívül meleg környezetben, mert ez károsíthatja az anyagokat.
Halten Sie die Pinnwand von offenen Flammen oder Wärmequellen fern, um Brandgefahr zu vermeiden.	Keep the pinboard away from open flames or heat sources to avoid the risk of fire.	Gardez le tableau d'affichage à l'écart des flammes nues ou des sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie.	Tenere la bacheca lontana da fiamme libere o fonti di calore per evitare il rischio di incendio.	Houd het prikbord uit de buurt van open vuur of warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen.	Mantenga el tablón de anuncios alejado de llamas abiertas o fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio.	Udržujte nástěnku mimo dosah otevřeného ohně nebo zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru.	Držite oglasnu ploču dalje od otvorenog plamena ili izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara.	Oglasno desko hranite proč od odprtega ognja ali virov toplote, da preprečite nevarnost požara.	tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a hirdetőtáblát nyílt lángtól vagy hőforrástól.
Wenn die Pinnwand aus recycelbaren Materialien besteht, achten Sie darauf, sie entsprechend zu recyceln.	If the bulletin board is made of recyclable materials, be sure to recycle it accordingly.	Si le babillard est fait de matériaux recyclables, assurez-vous de le recycler de manière appropriée.	Se la bacheca è realizzata con materiali riciclabili, assicurati di riciclarla in modo appropriato.	Als het prikbord is gemaakt van recyclebaar materiaal, zorg er dan voor dat u het op de juiste manier recyclet.	Si el tablón de anuncios está hecho de materiales reciclables, asegúrese de reciclarlo adecuadamente.	Pokud je nástěnka vyrobena z recyklovatelných materiálů, nezapomeňte ji vhodným způsobem recyklovat.	Ako je oglasna ploča izrađena od materijala koji se mogu reciklirati, svakako je reciklirajte na odgovarajući način.	Če je oglasna deska izdelana iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, jo ustrezno reciklirajte.	Ha a hirdetőtábla újrahasznosítható anyagokból készült, ügyeljen a megfelelő újrahasznosításra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.